

Česká republika – Ministerstvo životního prostředí

• • •

TRAVINO v.o.s.

DODATEK Č. 1 KE SMLouvĚ O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

**na provádění deratizačních a dezinsekčních prací
v budově, na pozemcích a v prostorách dětské skupiny
Ministerstva životního prostředí**

TENTO DODATEK Č. 1 (dále jen „**Dodatek**“) ke **Smlouvě o poskytování služeb na provádění deratizačních a dezinfekčních prací v budově, na pozemcích a v prostorách dětské skupiny Ministerstva životního prostředí**, uzavřené dne 28. 01. 2021, evidenční číslo přidělené z Centrální evidence smluv: 210003 (dále jen „**Smlouva**“), se uzavírá

MEZI

Českou republikou – Ministerstvem životního prostředí

se sídlem: Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10
jednající: Ing. Martinou Setzerovou, ředitelkou odboru provozního a státní správy
IČO: 00164801
bankovní spojení: ČNB Praha 1
číslo účtu: 7628001/0710
zástupce pro věcná jednání: Mgr. Pavla Oborníková, vedoucí oddělení hospodářské správy a zástupkyně ředitelky odboru provozního a správy majetku,
mob. tel.: [REDAKCE], email: pavla.obornikova@mzp.cz

DÁLE JEN „**Objednatel**“,
NA STRANĚ JEDNÉ

a

TRAVINO v.o.s.

se sídlem: U Pejřárny 932/2, 142 00 Praha 4
jednající: Ing. Jiřím Sobiškem, statutárním zástupcem
IČO: 44847271
DIČ: CZ44847271 (je plátcem DPH)
bankovní spojení: Komerční banka a.s.
číslo účtu: 188042041/0100
zástupce pro věcná jednání: Ing. Jiří Sobišek, mob. tel.: [REDAKCE], email: [REDAKCE]
zapsaná: obchodní rejstřík vedený Městským soudem v Praze, sp. zn. A 5826

DÁLE JEN „**Dodavatel**“
NA STRANĚ DRUHÉ

OBJEDNATEL A DODAVATEL SPOLEČNĚ JEN „**Smluvní strany**“
NEBO JEDNOTLIVĚ „**Smluvní strana**“.

Článek I. Preambule

- I.1 Smluvní strany uzavřely dne 28. 01. 2021 předmětnou Smlouvu za účelem zajištění ochrany dotčených prostor proti širokému spektru škodlivého a obtížného hmyzu a škůdců (např. hlodavců), vše v prostorách provozního zázemí, dětské skupiny a na pozemcích Objednatele (tedy zejména provádění pravidelných deratizačních a dezinfekčních prací). Od toho okamžiku Dodavatel poskytuje Objednateli předmětné plnění v souladu se Smlouvou, a to za ceny uvedené v Příloze č. 1 Smlouvy „Rozpis cen jednotlivých deratizačních a dezinfekčních prací dle článku 1 odst. 1.4. písm. a), b), c), d) a e) Smlouvy“ (dále jen „**Ceník**“).
- I.2 Vzhledem k tomu, že Objednatel je na základě ust. § 11 odst. 1 písmena d) zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů „*příslušný hospodařit s exempláři rostlin a živočichů, regulovanými kožšinami, výrobky z tuleňů a jinými jedinci chráněnými podle zákona o obchodování s ohroženými druhy a jedinci zvláště chráněných druhů rostlin a živočichů a volně žijících ptáků chráněnými podle zákona o ochraně přírody a krajiny, jež připadly státu*“, jsou neživé exempláře dle shora uvedeného umístěny ve skladech Objednatele.
- Kvůli riziku znehodnocení (prach, vlhkost, plíseň) a potencionálnímu napadení jiným hmyzem (moli, kožojedi, rušníci aj.) je nutné preparáty (neživé exempláře) uchovávat a zabezpečit jejich uskladnění proti těmto vlivům. Proti živočišným škůdcům vycpanin je nutné dotčené sklady pravidelně dvakrát ročně (na jaře a na podzim) plynovat a používat zde nástřiky látek proti lezoucímu hmyzu.
- Jelikož se zcela neočekávaně zvýšil počet pravomocně zabavených exemplářů a Objednatel je povinen jednat s péčí řádného hospodáře, musel Objednatel navýšit počet skladů k jejich uskladnění, tedy namísto jednoho skladu se nyní využívají sklady dva, což nutně vede ke zdvojnásobení dílčí ceny za předmětné služby poskytované dle Smlouvy uvedené v Ceníku pod položkou e).
- I.3 S ohledem na shora uvedené tedy dochází k úpravě dílčí ceny u položky e) Ceníku, a to od okamžiku nabytí účinnosti tohoto Dodatku, jak bude uvedeno dále, a s tím související celkové roční odměny dle čl. 3 odst. 3.1 Smlouvy.

Článek II. Změna Smlouvy

- II.1 Smluvní strany se dohodly, že účinností tohoto Dodatku se znění čl. 3 odst. 3.1 Smlouvy mění následovně:

Původní znění:

„3.1 Celková roční cena za práce dle článku 1 odst. 1.4 písm. a) – e) této Smlouvy činí **41.800,- Kč** bez daně z přidané hodnoty (dále jen „**DPH**“). DPH činí v souladu s aktuálně platnou a účinnou právní úpravou 21 %, tj. **8.778,- Kč**. Celková roční cena včetně DPH tedy činí **50.578,- Kč** (dále jen „**Celková roční cena**“). Rozpis cen jednotlivých prací dle čl. 1 odst. 1.4 písm. a), b), c), d) a e) této Smlouvy je uveden v Příloze č. 1 této Smlouvy.“

Nové znění:

„3.1 Celková roční cena za práce dle čl. 1 odst. 1.4 písm. a) – e) této Smlouvy činí **44.600,- Kč** bez daně z přidané hodnoty (dále jen „**DPH**“). DPH činí v souladu s aktuálně platnou a účinnou právní úpravou 21 %, tj. **9.366,- Kč**. Celková roční

cena včetně DPH tedy činí 53.966,- Kč (dále jen „Celková roční cena“). Rozpis cen jednotlivých prací dle čl. 1 odst. 1.4 písm. a), b), c), d) a e) této Smlouvy je uveden v Příloze č. 1 této Smlouvy.“

- II.2 Smluvní strany se dohodly, že účinností tohoto Dodatku se znění Přílohy č. 1 Smlouvy – „Rozpis cen jednotlivých deratizačních a dezinfekčních prací dle článku 1 odst. 1.4 písm. a), b), c), d) a e) této Smlouvy“ v plném rozsahu nahrazuje přílohou č. 1 tohoto Dodatku.
- II.3 Ostatní ustanovení Smlouvy tímto Dodatkem nedotčená zůstávají nezměněna.

Článek III. Závěrečná ustanovení

- III.1 Smluvní strany bezvýhradně souhlasí s uveřejněním tohoto Dodatku v plném znění, jakož i plného znění Smlouvy s příslušnými metadaty v IS RS, přičemž toto uveřejnění v IS RS provede Objednatel.
- III.2 Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem jeho uveřejnění v souladu s odstavcem III.1 tohoto článku.
- III.3 Tento Dodatek bude uzavřen v listinné nebo elektronické podobě. Je-li tento Dodatek uzavřen v listinné podobě, je podepsán vlastnoručně Smluvními stranami a vyhotoven ve 3 stejnopisech, z nichž každý bude považován za prvopis, přičemž 2 stejnopisy tohoto Dodatku obdrží Objednatel a 1 stejnopis obdrží Dodavatel. Je-li tento Dodatek uzavřen elektronicky, je podepsán pomocí uznávaných elektronických podpisů osob oprávněných jednat za Smluvní strany.

Smluvní strany si tento Dodatek přečetly, souhlasí s jeho obsahem a souhlas s celým jeho obsahem potvrzují svými podpisy.

OBJEDNATEL

V Praze, dne

Ing. Martina Setzerová
Digitálně podepsal
Ing. Martina Setzerová
Datum: 2022.06.21
17:31:07 +02'00'

Česká republika – Ministerstvo životního prostředí

Ing. Martina Setzerová
ředitelka odboru provozního a správy majetku

DODAVATEL

V Praze, dne

Ing. Jiří Sobíšek
Digitálně podepsal
Ing. Jiří Sobíšek
Datum: 2022.06.16
14:53:18 +02'00'

TRAVINO v.o.s.

Ing. Jiří Sobíšek
statutární zástupce

**Příloha č. 1: Rozpis cen jednotlivých deratizačních a dezinfekčních prací
dle článku 1 odst. 1.4 písm. a), b), c), d) a e) této Smlouvy**

| Položka | Servisní služba | Jednotková cena (v Kč bez DPH) | Počet jednotek za rok | Celková cena (v Kč bez DPH) | DPH (21 %) v Kč | Celková cena (v Kč vč. DPH) |
|---------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------------------|
| a | provádění deratizačních prací v provozním zázemí MŽP | 3 000,- | 2 | 6 000,- | 1 260,- | 7 260,- |
| b | provádění deratizačních prací na volném prostranství na pozemcích MŽP | 6 000,- | 2 | 12 000,- | 2 520,- | 14 520,- |
| c | provádění ošetření prostor proti širokému spektru škodlivého a obtížného hmyzu postřikem v jídelně, výdejně jídel a v technickém podlaží MŽP | 2 800,- | 4 | 11 200,- | 2 352,- | 13 552,- |
| d | provádění ošetření prostor dětské skupiny MŽP postřikem proti širokému spektru škodlivého a obtížného hmyzu | 2 450,- | 4 | 9 800,- | 2 058,- | 11 858,- |
| e | provádění ošetření 2 skladů CITES v technickém podlaží, a to jednak postřikem proti širokému spektru škodlivého a obtížného hmyzu, a jednak plynováním a osazením pohlcovače pachů | 1 400,- | 4 ¹ | 5 600,- | 1 176,- | 6 776,- |
| Celková roční cena | | | | 44 600,- | 9 366,- | 53 966,- |

¹ Tzn. ošetření 2 místností (skladů) s frekvencí ošetření 2x ročně dle čl. 2 odst. 2.1 Smlouvy.